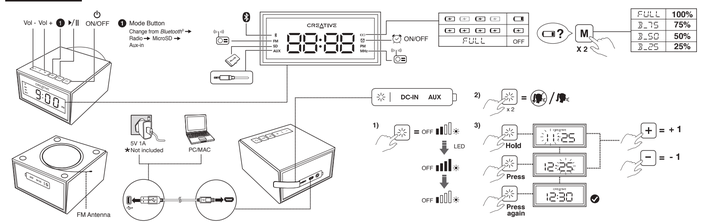
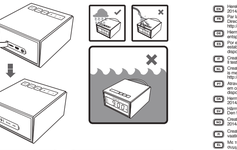
CREATIVE CHRONO

Quick Start Guide

Model No.: SB2 | SB3 | MF8230

Overview





Register your products at www.creative.com/register

TECHNICAL SUPPORT

www.creative.com/support

© 2017 Creative Labs Pte. Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, and Chrono are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The *Bluetooth®* word mark and logo are owned by the *Bluetooth* SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. microSD™, microSDHC logos are trademarks of SD-3C, LLC. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby acknowledged. Features and specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.

P/N. 03MF82800000000 Rev A

EN | Technical Specificatons

***Bluetooth®* Version:** Bluetooth® 4.2
Operating Frequency: 2402 – 2480 MHz
Operating Range: Up to 10 meters, measured in open space. Walls and structures may affect range.
RF Output Power: < 4 dBm
Supported Bluetooth® Profiles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Remote Control), HFP (Handsfree profile)
Supported Codec: SBC
Supported Audio Formats (For SD card playback): MP3, WAV, FLAC
Lithium-Ion Battery: 3.7V 2300mAh (8.14WH)
Input: 5V ⎓ 950mA
Battery Saving Mode: The speaker automatically powers down when there is no Bluetooth® connection or no audio cable attached for more than 10 minutes.
Operating Temperature Range: 0°C – 40°C
Note: Compliance markings are located on the back and side of this product.
★ Not included. Sold Separately.

Other Information

For the latest, online version of this guide, DoC and supplementary documentation such as safety and regulatory information for this product, please visit **creative.com/support/chrono**

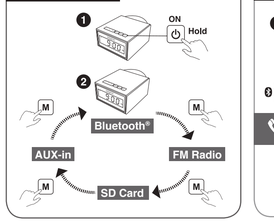
Detailed instructions on removal of integrated battery can be found at Quickstart User Guide / Safety and Regulatory Information (creative.com/support/chrono), these instructions are meant strictly for independently qualified professionals.

Notice for Singapore

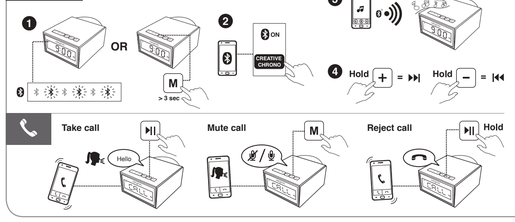
Complies with IMDA Standards DA107311

EN Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth Speaker, model no: MF8230 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at http://www.creative.com/EUDoC
FR Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare le Enceinte Bluetooth que le modèle n° MF8230 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur http://www.creative.com/EUDoC
DE Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MF8230 der Richtlinie 2014/53/EU. Der Text der EU-Konformitätserklärung ist unter http://www.creative.com/EUDoC verfügbar.
ES Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Altavoz Bluetooth, modelo nº MF8230 cumple con la Directiva establecida en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la dirección http://www.creative.com/EUDoC
IT Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Altoparlante Bluetooth, modello n. MF8230 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su http://www.creative.com/EUDoC
NL Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth luidspreker, modelnummer MF8230 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op http://www.creative.com/EUDoC
PT Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Coluna Bluetooth, modelo n.º MF8230 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no endereço http://www.creative.com/EUDoC
SV Härmed intygar Creative Labs Pte. Ltd. att Bluetooth-högtalare, modell nr MF8230 överensstämmer direktivet 2014/53/EU. Den fulla lydelsen av EU-överensstämmelseförklaringen finns på http://www.creative.com/EUDoC
DA Creative Labs Pte. Ltd. erklærer hermed, at Bluetooth-højttaler, model nr. MF8230 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst for EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på http://www.creative.com/EUDoC
FI Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kaiutin, malli nro MF8230 täyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti saatavilla osoitteessa http://www.creative.com/EUDoC
EL Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το ηχείο Bluetooth Ηχείο, μοντέλο με αριθμό MF8230 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφώσεως ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση http://www.creative.com/EUDoC
HU Alulírott Creative Labs Pte. Ltd. kijelenti, hogy az Bluetooth hangszóró termék, modellszáma MF8230 megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglaltaknak. A EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a http://www.creative.com/EUDoC
PL Niniejszym oświadcza Creative Labs Pte. Ltd. że głośnik Bluetooth, model nr MF8230 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem http://www.creative.com/EUDoC
CZ Creative Labs Pte. Ltd. prohlašuje, že Bluetooth reproduktor, model č. MF8230 splňuje ustanovení 2014/53/EU. Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na http://www.creative.com/EUDoC
SK Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Reproduktor Bluetooth, č. modelu MF8230, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na adrese http://www.creative.com/EUDoC
SL Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto prehlasuje, že výrobok Reproduktor Bluetooth, model č. MF8230 vyhovuje smernici 2014/53/EU. Úplné znenie EU prehlásenia o shode je k dispozícii na http://www.creative.com/EUDoC
RO A Creative Labs Pte. Ltd. declară răspund, că Bluetooth hangszóró termék, modelszáma MF8230, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglaltaknak. A EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a http://www.creative.com/EUDoC
BG Настоящото декларатори Creative Labs Pte. Ltd. заявяват, что Динамик с подключением по Bluetooth, модел № MF8230 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е на разположение на адрес http://www.creative.com/EUDoC
HR Creative Labs Pte. Ltd.' izjavljuju, kad Bluetooth' zvučaonica, modelo br. MF8230, sukladna Direktivi 2014/53/ES relevantnoj. Ova ES sukladna deklaracija je na raspolaganju na http://www.creative.com/EUDoC

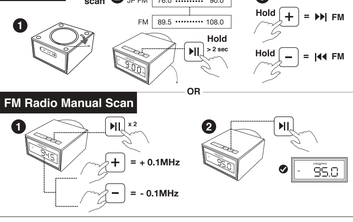
Source Selection



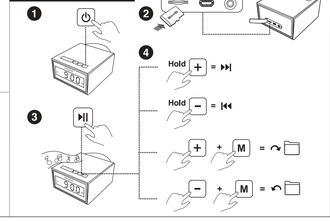
Bluetooth®



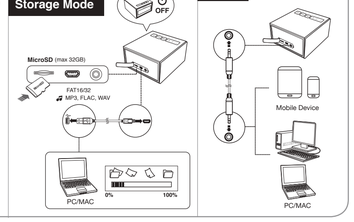
FM Radio



SD Card: Playback

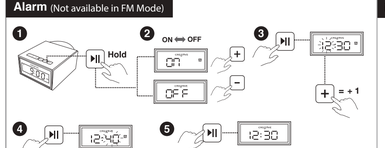


SD Card: Mass Storage Mode



Aux-in

Alarm (Not available in FM Mode)

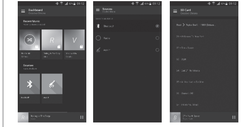


iOS / Android App

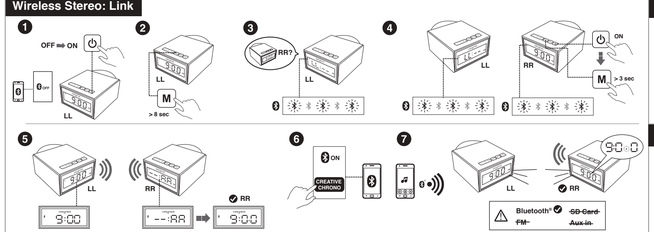
Download on the App Store

GET IT ON Google play

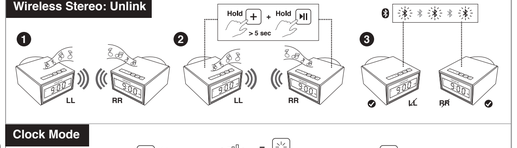
Sound Blaster Connect



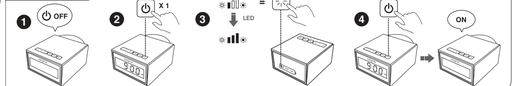
Wireless Stereo: Link



Wireless Stereo: Unlink



Clock Mode



FR | Caractéristiques Techniques

Version Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Fréquence de Fonctionnement: 2402 – 2480 MHz
Portée de Fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres, mesurées dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent influer sur la portée du périphérique.
Portée de puissance d'émission RF: < 4 dBm
Profils Bluetooth® Pris en Charge: A2DP (Bluetooth® stéréo sans fil), AVRCP (télécommande Bluetooth®), HFP (profil mains-libres)
Codecs Pris en Charge: SBC
Formats audio pris en charge (pour la lecture de carte SD): MP3, WAV, FLAC
Batterie Lithium-Ion: 3,7 V 2200 mAh (8.14 Wh)
Entrée: 5V ⎓ 950mA
Économie d'énergie: Le haut-parleur se met automatiquement hors tension s'il n'existe aucune connexion Bluetooth® ou si aucun câble audio n'est raccordé pendant plus de 10 minutes. Désactivable en mode Bluetooth®.
Température de Fonctionnement et Fonctionnement en Chargement: 0°C – 45°C
Note: Les marques de conformité sont situées en dessous et sur le côté du produit.
✱ Non inclus : Sends séparément.

Autres Informations

Pour la version en ligne à jour de ce guide, DoC et d'autres documents sur ce produit, concernant notamment la conformité et la réglementation, consultez le site **creative.com/support/chrono**
Des instructions détaillées sur la démontage de la batterie intégrée peuvent être trouvées à Guide de démarrage rapide / Informations sur la sécurité et la réglementation (creative.com/support/chrono), des instructions sont strictement destinées à des professionnels indépendants qualifiés.

IT | Specifiche Tecniche

Versione Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Frequenza Di Funzionamento: 2402 – 2480 MHz
Portata Operativa: Fino a 10 metri; misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo.
Potenza generata dal trasmettitore RF: < 4 dBm
Profili Bluetooth® Supportati: A2DP (Bluetooth® stereo senza fili), AVRCP (telecomando Bluetooth®), HFP (profilo vivavoce)
Codecs Supportati: SBC
Formati audio supportati (con riproduzione dalla scheda SD): MP3, WAV, FLAC
Batteria Agli Ioni di Litio: 3,7 V 2200 mAh (8.14 Wh)
Ingresso: 5V ⎓ 950mA
Risparmio d'energia: Il sistema di altoparlanti si spegnerà automaticamente in caso di assenza di connessione Bluetooth® o se per più di 10 minuti non è stato collegato alcun cavo audio. Disattivabile in modalità Bluetooth®.
Temperatura Di Funzionamento e Funzionamento del Dispositivo: 0°C – 45°C
Nota: Le dichiarazioni di conformità si possono trovare sul retro e sulla parte laterale del prodotto.
✱ Non inclusi. Vendono separatamente.

Ulteriori Informazioni

Per la versione online più recente della presente guida, DoC e per la documentazione supplementare per questo prodotto, quali informazioni sulla sicurezza e di carattere regolamentare, visitare il sito Web **creative.com/support/chrono**
Istruzioni dettagliate sulla rimozione della batteria integrata possono essere trovate su Guida Rapida (Avvio) / Informazioni sulla sicurezza e normative (creative.com/support/chrono). Le presenti istruzioni sono rivolte esclusivamente a professionisti qualificati.

NL | Technische Specificaties

Bluetooth® Versie: Bluetooth® 4.2
Werkingsfrequentie: 2402 – 2480 MHz
Werkingsbereik: Tot 10 meter, gemeten in open ruimte. Muren en objecten kunnen het bereik van het apparaat beïnvloeden
Uitgangsvermogen RF-zender: < 4 dBm
Ondersteunde Bluetooth® Profiles: A2DP (draadloze stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® afstandsbediening), HFP (handenvrij profiel)
Ondersteunde Codec: SBC
Ondersteunde audio-inleidingen (Voor het afspelen vanaf SD-kaart): MP3, WAV, FLAC
Lithium-Ion Batterij: 3,7 V 2200 mAh (8.14Wh)
Ingang: 5V ⎓ 950mA
Batterijbesparing: De luidspreker gaat automatisch uit als er geen Bluetooth®-verbinding is of geen audiokabel is aangesloten gedurende meer dan 10 minuten. Uitschakelbaar in Bluetooth® modus.
Operatie Temperatuur & Opladen: 0°C – 45°C
Opmerking: Markeringen voor naleving bevinden zich aan de achterzijde en zijkant van het product.
✱ Niet meegeleverd. Los verkrijgbaar.

Overige Informatie

Voor de meest recente versie van deze handleiding, DoC en aanvullende documentatie, zoals informatie over veiligheid en regelgeving, voor dit product, gaat u naar **creative.com/support/chrono**
Gedetailleerde instructies voor het verwijderen van de geïntegreerde batterij zijn beschikbaar op Snelstartgids / Veiligheidsinformatie en voorschriften (creative.com/support/chrono). Deze instructies zijn alleen bedoeld voor gekwalificeerde technici.

PT | Especificações Técnicas

Versão de Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Frequência de Funcionamento: 2402 – 2480 MHz
Alcance de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afectar o alcance do dispositivo.
Potência de saída do transmissor RF: < 4 dBm
Perfis Bluetooth® Suportados: A2DP (Bluetooth® Estéreo Sem Fios), AVRCP (Controlo remoto Bluetooth®), HFP (Perfil mãos-livres)
Codecs Suportados: SBC
Formatos Audio Suportados (Para reprodução com cartão SD): MP3, WAV, FLAC
Bateria de Lítio: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)
Entrada: 5V ⎓ 950mA
Poupança de Bateria: A coluna desliga-se automaticamente quando se não existir uma ligação Bluetooth® nem for ligado nenhum cabo áudio por um período superior a 10 minutos. Desactivável em Modo Bluetooth®. **Temperatura de Funcionamento do Dispositivo:** 0°C – 45°C
Nota: As marcações de conformidade são indicadas nas partes posterior e lateral do produto.
✱ Não incluído. Vendido separadamente.

Outras Informações

Para obter a versão online mais recente deste guia, DoC e a documentação complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, vaie **creative.com/support/chrono**
Instruções detalhadas para a remoção da bateria integrada podem ser encontradas em Guia de iniciação rápida do utilizador / Informação regulamentar e de segurança (creative.com/support/chrono), estas instruções destinam-se exclusivamente a profissionais qualificados de forma independente.

DA | Tekniske specifikationer

Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2
Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz
Rækkevidde: Op til 10 m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde.
RF-sender udgangseffekt: < 4 dBm
Understøttede Bluetooth® Profiler: A2DP (trådløs Bluetooth® stereo), AVRCP (Bluetooth® fjernbetjening), HFP (Håndfri profil)
Understøttede Codec: SBC
Understøttede lydformater (til SD-kortafspilning): MP3, WAV, FLAC
Lithium-Ion-batteri: 3.7V 2200mAh (8.14Wh.)
Indgang: 5V ⎓ 950mA
Batteribesparelse: Højttaleren slukkes automatisk, når der ikke er nogen Bluetooth®-tilslutning eller ingen lydkabel tilsluttet i mere end 10 minutter. Deaktiverbar i Bluetooth® tilstand. **Driftstemperaturer for Enheden og Opladning:** 0°C – 45°C
Bemærk: Markerker vedr. overholdelse af standarder er placeret i bag på og siden af produktet.
✱ Medfølger ikke. Sælges separat.

Andre Oplysninger

For den nyeste onlineversion af denne vejledning, DoC og supplerende dokumentation, som f.eks. sikkerheds- og regulatoriske bestemmelser for dette produkt, kan du besøge **creative.com/support/chrono**
Du kan finde detaljerede oplysninger om hvordan du fjerner det indbyggede batteri på Hurtig Start brugermanual / Oplysninger om sikkerhed og lovgivning (creative.com/support/chrono), denne vejledning er kun udstyret uafhængige kvalificerede teknikere.

SV | Tekniska Specifikationer

Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2
Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz
Räckvidd: Upp till 10 meter (uppmätt på öppen yta). Väggar och andra strukturer kan påverka enhetens räckvidd.
Utefekt RF-sändare: < 4 dBm
Stödsatta Bluetooth® Profiler: A2DP (Bluetooth® Stereo Sans Fil), AVRCP (Bluetooth® Remote Control), HFP (Handset profil)
Stödet Codec: SBC
Ljudformat som stöds (för uppspelning från SD-kort): MP3, WAV, FLAC
Litium-Ion Batteri: 3.7V 2200mAh (8.14Wh.)
Ingång: 5V ⎓ 950mA
Strömsparläge: Högtalaren går av automatisk när den ikke registrerer noen Bluetooth®-tilkoblinger, eller hvis ingen lydkabel koblet til i 10 minutter. **Enhet, driftstemperatur:** 0°C – 45°C
OBS: Märken om överensstämmelse finns på sidan och baksidan av produkten.
✱ Medfølger ikke. Salgs separat.

NO | Tekniske Spesifikasjoner

Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2
Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz
Rekkevidde: Inntil 10 meter målt i åpent rom. Vegger og bygninger kan påvirke rekkevidden til enheten.
RF-sender Utgangseffekt: < 4 dBm
Støttede Bluetooth® Profiler: A2DP (trådløs Bluetooth®-stereo), AVRCP (Bluetooth® Remote Control), HFP (Handset profil)
Støttet Codec: SBC
Støttede lydformater (for avspilling fra SD-kort): MP3, WAV, FLAC
Litium-Ion Batteri: 3.7 V 2200mAh (8.14Wh)
Inngang: 5V ⎓ 950mA
Strømsparing: Høyttaleren slår seg av automatisk når den ikke registrerer noen Bluetooth®-tilkoblinger, eller hvis ingen lydkabel koblet til i 10 minutter.
Enhet, driftstemperatur: 0°C – 45°C
Merknad: Samsvarsmerking er plassert på baksiden og siden av produktet.
✱ Ikke inkludert. Selges separat.

Mer Information

Om du vil ha den seneste onlineversion av denne vejledning, DoC og andre dokumentation, til eksempel om sikkerhed og lovgivning, besøg **creative.com/support/chrono**
Detaljerte instruksjoner om hvordan du fjerner det innebygde batteriet finner du på Quickstart bruker veiledning / Informasjon om sikkerhet og overholdelse (creative.com/support/chrono), disse instruksjonene er kun ment for selvstendige kvalifiserte fagfolk.

DE | Technische Daten

Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2
Betriebsfrequenz: 2402 – 2480 MHz
Reichweite: Bis zu 10 m, im Freien gemessen. Wände und feste Strukturen können die Reichweite des Geräts verringern.
Ausgangsleistung des HF-Senders: < 4 dBm
Unterstützte Bluetooth® Profile: A2DP (kabellose Stereosignalübertragung via Bluetooth®), AVRCP (Fernsteuerung via Bluetooth®), HFP (Freisprechprofil)
Unterstützter Codec: SBC
Unterstützte Audioformate (für Wiedergabe von SD-Karte): MP3, WAV, FLAC
Lithium-Ion-Akku: 3,7 V 2200 mAh (8.14 Wh)
Eingang: 5V ⎓ 950mA
Batteriesparung: Der Lautsprecher wird automatisch ausgeschaltet, wenn länger als 10 Minuten keine Bluetooth®-Verbindung besteht oder kein Audiokabel angeschlossen ist. **Betriebstemperatur Gerät und Ladegerät:** 0°C – 45°C
Hinweis: Die Konformitätszeichen befinden sich auf der Rückseite und der Seite des Produkts.
✱ Nicht enthalten. Separat erhältlich.

Weitere Informationen

Die neueste Online-Version dieses Handbuchs sowie Zusatzinformationen zu diesem Produkt (z. B. Sicherheitshinweise und Informationen zu gesetzlichen Bestimmungen, DoC) finden Sie unter **creative.com/support/chrono**
Eine detaillierte Anleitung zum Ausbau des integrierten Akkus finden Sie unter Kurzanleitung Benutzerhandbuch / Sicherheits- und rechtliche Hinweise (creative.com/support/chrono), diese Anleitung richtet sich ausschließlich an unabhängige, qualifizierte Techniker.

ES | Especificaciones Técnicas

Versión Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz
Alcance Operativo: Hasta diez metros en espacios abiertos. Las paredes o estructuras pueden afectar al radio de funcionamiento del dispositivo.
Potencia de salida de transmisor RF: < 4 dBm
Perfiles Bluetooth® Admitidos: A2DP (Bluetooth® estéreo inalámbrico), AVRCP (Control remoto para Bluetooth®), HFP (Perfil de manos libres
Códecs Admitidos: SBC
Formatos de audio admitidos (para reproducción de tarjeta SD): MP3, WAV, FLAC
Batería de iones de litio: 3,7 V, 2200 mAh (8.14 Wh)
Entrada: 5V ⎓ 950mA
Ahorro de batería: El altavoz se apaga automáticamente cuando no hay conexión Bluetooth® o no hay ningún cable de sonido conectado durante más de 10 minutos. Desactivable en modo Bluetooth®. **Temperatura de Operación:** 0°C – 45°C
Nota: Las marcas de conformidad están localizadas en la parte trasera y lateral del producto.
✱ No incluido. Se vende por separado.

Otra Información

Para consultar la versión en línea más reciente de esta guía, DoC y documentación suplementaria como información sobre normativa y seguridad de este producto, visita **creative.com/support/chrono**
Instrucciones detalladas sobre la remoción de la batería integrada pueden ser encontradas en Snabbstartsguide för användare / Säkerhets- och regulatorisk information (creative.com/support/chrono), estas instrucciones se destinan exclusivamente a profesionales de calificados de forma independiente.

RU | Технические характеристики

Версия Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Рабочая частота: 2402 – 2480 MHz
Радиус действия: До 10 метров (для открытого пространства). Стены и строительные конструкции могут влиять на радиус действия устройства.
Выходная мощность радиопередатчика: < 4 дБм
Поддерживаемые профили Bluetooth®: A2DP (беспроводное воспроизведение стереозвука через Bluetooth®), AVRCP (дистанционное управление Bluetooth®), HFP (профиль гарнитуры)
Поддерживаемый кодек: SBC
Поддерживаемые форматы аудиофайлов (для воспроизведения с SD-карты): MP3, WAV, FLAC
Литий-ионный аккумулятор: 3,7 В 2200 мАч (8.14 Вт·ч)
Вход: 5V ⎓ 950mA
Экономия электроэнергии: Динамик автоматически переходит в режим пониженного потребления энергии, когда отсутствует подключение по Bluetooth® или через аудиокабель в течение минут. **Температура эксплуатации устройства:** 0°C – 45°C
Примечание: Знаки соответствия расположены на задней и боковой стенках изделия.
✱ Не входит в комплект. Продается отдельно.

Дополнительная информация

Самую свежую версию этого руководства, DoC и дополнительную документацию, например, сведения о технике безопасности при обращении с устройством и нормативные требования, можно найти на странице **creative.com/support/chrono**
Подробные инструкции по извлечению встроенного аккумулятора предназначены только для квалифицированных специалистов. Данные инструкции по демонтажу аккумулятора предназначены только для ремонтных работ / инструкции по технике безопасности и нормативной информации (creative.com/support/chrono) и предназначены исключительно для квалифицированных специалистов.

SK | Technické Špecifikácie

Verzia Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Prevádzková Frekvencia: 2402 – 2480 MHz
Prevádzový Dosah: Do 10 metrov (merané v otvorenom priestranstve). Steny a prekážky môžu ovplyvniť dosah zariadenia.
Výstupný výkon RF vysielača: < 4 dBm
Podporované Profily Bluetooth®: A2DP (Bezdrôtové stereo Bluetooth®), AVRCP (Diaľkové ovládanie Bluetooth®), HFP (Profil bezdotykovej hlavovej)
Podporovaný Kodek-dekodér: SBC
Podporované formáty zvuku (na prehrávanie z karty SD): MP3, WAV, FLAC
Lítiové ionový batéria: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)
Vstup: 5V ⎓ 950mA
Šetrenie batérie: Reproduktor sa automaticky vypne, keď nie je pripojený k žiadnemu zariadeniu Bluetooth® alebo sa nie je pripojený žiadny zvukový kábel dlhšie ned 10 min. Vypnúť možno v Bluetooth® Prevádzkové Zariadenie: 0°C – 45°C
Poznámka: Označenia zhody nájdete na zadnej a bočnej časti výrobku.
✱ Nie sú súčasťou balenia. Predáva sa samostatne.

Ďalšie Informácie

Najnovšiu verziu online tejto príručky, DoC a doplnkovej dokumentácie, ako napríklad bezpečnostné a regulačné informácie pre tento výrobok, nájdete na stránke **creative.com/support/chrono**
Podrobné pokyny týkajúce sa vyberania integrovanej batérie nájdete na Stručná úvodná príručka / informácie o bezpečnosti a predpisoch (creative.com/support/chrono). Tieto pokyny sú určené výhradne pre nezávislé odborníkov odborníkov.

CS | Technické Specifikace

Verze Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Provozní Frekvence: 2402 – 2480 MHz
Provozní Rozsah: Až 10 metrů, měřeno v otevřeném prostoru. Zdi a předměty mohou rozsah zařízení omezit.
Výkon radiového vysílače: < 4 dBm
Podporované Profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátová stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (dálkové ovládání rozhraní Bluetooth®), HFP (profil hands-free)
Podporovaný Kodek: SBC
Podporované formáty zvuku (pro přehrávání z karty SD): MP3, WAV, FLAC
Lithium-Ion Baterie: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)
Vstup: 5V ⎓ 950mA
Úspora energie: Reproduktor se automaticky vypne, pokud není připojení k Bluetooth® nebo není připojen žádný zvukový kabel déle než 10 min. Vypnutí v režimu Bluetooth®. **Provozní teplota zařízení:** 0°C – 45°C
Poznámka: Značení shody s předpisy naleznete na zadní a boční straně produktu.
✱ Není součástí. V prodeji samostatně.

Další Informace

Nejnovější verzi online této příručky, DoC a doplňující dokumentace, jako například bezpečnostní informace pro tento výrobek, naleznete na webové stránce **creative.com/support/chrono**
Podrobné pokyny k vyjmutí integrované baterie naleznete na adrese Úvodní příručka / Informace o bezpečnosti a předpisech (creative.com/support/chrono). Tyto pokyny jsou určeny výhradně nezávislé kvalifikovaným odborným pracovníkům.

CT | 技術規格

藍牙版本：Bluetooth® 4.2
作業頻率：2402 – 2480 MHz
工作距離：最長可達 10 公尺（視實際情況而定）。
傳輸范圍：最近可達 10 米，數據是在开放无遮挡区域测量得出的。墙壁和建筑物可能对信号传输造成影响。
支持的蓝牙配置文件：A2DP（无线立体声蓝牙），AVRCP（蓝牙遥控），HFP（免提配置文件）
支持的 codec：SBC
支持的音频格式（针对 SD 卡播放）：MP3、WAV、FLAC
電池：3.7V 2200mAh (8.14Wh)
輸入：5V ⎓ 950mA
待機電源管理：若在 10 分鐘無藍牙連接或沒有連接音頻線情況下，喇叭將自動关闭。
工作溫度：0°C 至 45°C
注意：兼容標記位于本产品背面和侧面。
✱ 未随产品附带，另行购买。

針對無線產品

聲明
產品名稱：Creative Chrono
產品型號：Bluetooth® 4.2
產品說明：藍牙 4.2 版
傳輸頻率：2402 至 2480 MHz
天線增益：< 4 dBm
支援的藍牙設定檔：A2DP（無線立體聲）、AVRCP（遠端控制）、HFP（免持設定檔）
支援的編解碼器：SBC
支援的音訊格式（適用於 SD 卡）：MP3、WAV、FLAC
鋰離子電池：3.7V 2200mAh (8.14Wh)
輸入：5V ⎓ 950mA
電源管理：10 分鐘內沒有藍牙連接，或沒有連接音訊線，喇叭會自動關閉。
第十四條
第十四條之一
工作溫度：0°C – 45°C
注意：產品背面和側面標有合規標記。
✱ 本產品不附帶，需另行購買。

JP | 技術仕様

Bluetooth®バージョン: Bluetooth® 4.2
動作周波数: 2402 - 2480 MHz
通信距離: 最長約 10m（障害物のない空間での場合です。壁や構造物が通信距離に影響を及ぼすことがあります。）
RSSI 不安定のBluetooth®プロファイル: A2DP（ワイヤレスステレオBluetooth®）, AVRCP（Bluetooth® リモートコントロール）, HFP（ハンズフリープロファイル）
対応するコーデック: SBC
サポートオーディオフォーマット(SDカード再生): MP3, WAV, FLAC
リチウムイオンバッテリー: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)
入力: 5V ⎓ 950mA
エクリプス モード: 10分以上のペアリングモードであったり、Bluetooth®接続がない、または オーディオケーブルが接続されていない場合は自動的に電源をオフにしてください。Bluetooth® モードでは無効化
動作温度範囲: 0°C – 45°C
✱:コンプライアンスマークは本製品の裏面または側面に表示しています。
✱ 含まれていません。

TR | Teknik Özellikler

Bluetooth® Sürümü: Bluetooth® 4.2
Çalışma Frekansı: 2402 – 2480 MHz
Çalışma Mesafesi: 10 metreye kadar (açık alanda ölçülmüştür). Duvar ve yapılar cihazın çalışma mesafesini etkileyebilir
Desteklenen Bluetooth® profilleri: A2DP (Kablosuz Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Uzaktan Kumandası), HFP (Handsfree profil)
Desteklenen codec: SBC
Desteklenen Ses Formatları (SD kart izlieme için): MP3, WAV, FLAC
Lityum İyon Pil: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)
Giriş: 5V ⎓ 950mA
Pil Tasarrufu Modu: Hoparlör, 10 dakikadan daha uzun süreyle bir Bluetooth® bağlantı olmadığında ya da hiçbir ses kablosu takılı olmadığında otomatik olarak kapanır.
Çalışma Sıcaklığı aralığı: 0°C ila 45°C
Not: Uyumluluk işaretleri, ürünün arka ve yan kısmında yer alır.
✱ Birlikte verilmez. Ayrı olarak satılır.

Diğer Bilgiler

Bu kılavuzun, DoC'nin ve bu ürünle ilgili güvenlik ve yönetmelik bilgileri gibi diğer yardımcı belgelerin en yeni çevrimiçi sürümü için lütfen **creative.com/support/chrono** adresini ziyaret edin
Entegre pilin çıkarılmasına ilişkin ayrıntılı talimatlar, Hızlı Başlangıç Kullanıcı Kılavuzu / Güvenlik ve Yönetmelik bilgileri (creative.com/support/chrono) bölümünden ulaşılabilir, bu talimatlar özellikle bağımsız yetkili uzmanlar için amaçlanmıştır.

AR | المواصفات الفنية

إصدار البلوتوث®: Bluetooth® 4.2
تردد التشغيل: 2402-2480MHz
نطاق التشغيل: يصل إلى 10 أمتار، قيس في فضاء مفتوح. قد تؤثر الجدران والأشياء على نطاق الجهاز.
الطاقة الصادرة لمرسل الراديو: < 4dBm
البروتوكولات المدعومة لبلوتوث®: A2DP (بلوتوث® ستيريو لاسلكي)، AVRCP (جهاز تحكم عن بعد لبلوتوث®)، HFP (سماعة رأس)
الترميز المدعوم: SBC
تنسيقات الصوت المدعومة (تشغيل بطاقة SD): MP3، WAV، FLAC
بطارية أيون الليثيوم: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)
الدخل: 5V ⎓ 950mA
توفير الطاقة: يتوقف السماعة تلقائيًا عند عدم توصيل بلوتوث® أو وجود كابل صوتي لمدة 10 دقائق. يمكن تعطيله في وضع بلوتوث®.
درجة حرارة تشغيل الجهاز والشحن: 0°C – 45°C
هناك علامة الامتثال على الجزء الخلفي من الجهاز وعلى جانبها
✱ غير مضمن. يتم بيعه بشكل منفصل.

معلومات أخرى

للحصول على أحدث إصدار أونلاين من هذا الدليل، DoC وأدلة التوثيق التكميلية حول معلومات السلامة والامتثال لهذا المنتج، يرجى زيارة **creative.com/support/chrono**
يمكن العثور على تعليمات مفصلة حول إزالة البطارية المدمجة في دليل التشغيل السريع (تشغيل) / معلومات السلامة والامتثال (creative.com/support/chrono)، هذه التعليمات مخصصة للفنيين المستقلين المؤهلين فقط.

Тип устройства: Bluetooth динамик
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Страна происхождения: Китай
Сертификат соответствия: EAC
DOC: creative.com/support/chrono
Адрес: 119334, Россия, Москва, 5-й Донской проезд 15, стр.11, офис 219
Телефон: 84952318060, факс: 84952318060,
E-mail: creativeru@creative.com
Данная контактная информация только для соответствующих органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции
Для получения информации в электронном, пожалуйста, посмотрите на сайте Таможенного союза в разделе технических регламентов (веб-ка и под): Указана на упаковке.
Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,а. Регистрация КТС от 09.12.2011 г. №879
Встроенная батарея
• Не пытайтесь удалить встроенную батарею.
Изделие должно быть утилизировано в соответствии с местными постановлениями по утилизации отходов. Для получения информации, пожалуйста, обращайтесь в сервис авторизованный центр технической поддержки. Для получения информации о поддерживаемых изделиях перейдите на сайт **www.creative.com**.
• Не подвергайте воздействию источников высокого температуры, таких как солнечный свет, огонь и т.п.
ВНИМАНИЕ! Существует риск взрыва при замене батареи на аккумулятор неподходящего типа.